

Szanowni Państwo!

Otrzymują Państwo niniejszy list, ponieważ wyrazili Państwo zgodę na przechowywanie swoich danych w Systemie Danych Klienta („System Danych”) prowadzonym przez New York State Office for the Aging. Office for the Aging i jego lokalni partnerzy świadczą wiele usług w całym Stanie Nowy Jork. Zapisanie Państwa informacji w Systemie Danych pomaga w świadczeniu usług i kierowaniu do innych usługodawców.

Zapisujemy tylko te informacje, które nam Państwo przekazują. Wszelkie dane osobowe zapisane w Systemie Danych są poufne i przechowywane zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami federalnymi i stanowymi. O ile nie wyrażą Państwo na to zgody, nie możemy udostępniać Państwa informacji innym podmiotom. Przed wystawieniem skierowania skontaktujemy się z Państwem. Podamy Państwu informacje o usługodawcy lub agencji rządowej oraz o usłudze. To Państwo zdecydować, czy skierowanie będzie miało zostać wystawione. Jeśli Państwo tego nie zrobią, skierowanie nie zostanie wystawione i żadne inne agencje lub usługodawcy nie będą mogli zobaczyć Państwa informacji. Jeśli wyrażą Państwo zgodę na skierowanie do innego usługodawcy, będziemy udostępniać informacje tylko temu konkretnemu usługodawcy.

Ważne jest, aby Państwo rozumieli, w jaki sposób Państwa dane są zapisywane, dlaczego ich potrzebujemy i że nie będą one udostępniane innym organizacjom bez Państwa zgody. W razie pytań dotyczących Systemu Danych zapraszamy do kontaktu z inspektorem ds. prywatności w New York State Office for the Aging. Mogą również Państwo napisać do inspektora ds. prywatności w New York State Office for the Aging, Agency Building 2, Empire State Plaza, Albany, NY 12223 lub zadzwonić pod numer (518) 474-0388. **Wszystkie inne pytania należy kierować do lokalnej agencji zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie 2.**

Jak już mówiliśmy, mogą Państwo zmienić zdanie na temat udostępniania swoich informacji. Jeśli odwołają Państwo swoją zgodę, nie będzie można cofnąć żadnych działań już podjętych za Państwa zgodą.

Odwołanie zgody uniemożliwi jedynie udostępnianie Państwa informacji w przyszłości. W przypadku anulowania zgody na udostępnianie i wydawanie skierowań, nie będziemy już ich wydawać ani udostępniać Państwa informacji. Ważne jest jednak, aby mieć świadomość, że odwołanie zgody może ograniczyć zakres naszej pomocy.

Jeśli dali nam Państwo pozwolenie wyłącznie na gromadzenie i zapisywanie Państwa informacji, ale nie na udostępnianie ich innym agencjom, nie udostępniemy ich, w związku z czym nie ma potrzeby podejmowania żadnych działań.

Nie ma również potrzeby podejmowania żadnych działań w związku z niniejszym pismem, chyba że zmienili Państwo zdanie na temat współpracy z nami, co zostało już omówione.

Jeśli wyrazili Państwo zgodę na udostępnienie swoich danych w celu uzyskania skierowania lub ujawnienia pewnych informacji w przypadku katastrofy lub sytuacji kryzysowej, a następnie zmienili Państwo zdanie na ten temat, muszą Państwo wypełnić Formularz Informed Consent Revocation Form, który cofa zgodę na udostępnianie Państwa informacji. Formularz zostanie wysłany do Państwa na życzenie. Jeśli chcą Państwo otrzymać Formularz Informed Consent Revocation Form lub mają Państwo jakiegokolwiek pytania, prosimy o kontakt telefoniczny: